



Internal Audit
Academic Alliance
Foundation Level



Workshop Agenda: Social Protection: From Work to Retirement



Date: Saturday, Oct 25, 2025



Location: East International University – Room 103



Time: 8:30 AM – 5:00 PM



Topics Covered: Social Security, Labor Law & Retirement System

08:30 – 09:00 | Registration & Welcome Coffee

- Participant check-in
- Distribution of training materials

09:00 – 11:30 | Session 1: National Social Security Law

- Structure and functions of the National Social Security Fund (NSSF)
- Eligible categories and contribution rules
- Provided benefits:
 - Health and maternity coverage
 - Family allowances (eligibility and calculation)
 - End-of-service indemnity (scope, calculation, and legal obligations)
- Key challenges and ongoing reform priorities

11:30 – 12:00 | Coffee Break & Appetizers

12:00 – 14:00 | Session 2: Introduction to Lebanese Labor Law

- Overview of employee and employer rights and responsibilities
- Employment contracts, wages, working hours, and leaves
- Termination regulations and severance pay
- Legal procedures for resolving labor disputes

14:00 – 14:30 | Coffee Break & Appetizers

14:30 – 16:30 | Session 3: Retirement System Law

- Legal framework of the new retirement system
- Mandatory enrollment and voluntary participation
- Conditions for accessing retirement pensions
- Pension calculation formula and minimum guarantees
- Disability pensions and survivor benefits
- Transition from end-of-service indemnity to pension-based model
- Current gaps and reform opportunities

16:30 – 17:00 | Closing Session & Evaluation

- Summary of key take aways
- Open Q&A and participant reflections
- Completion of evaluation forms and certificate distribution

For Registration, Please Contact:

 Ms. Widad Naamani  Email: widad.naamani@eiu.edu.lb  Mobile: +961 3 138 039  East International University  Website: eiu.edu.lb eiucec.org	 Mr. Jad Younes  Email: j.younes@mouasherlb.org  Mobile: +961 81 670 800  Mouasher Association  Website: mouasherlb.org
---	--



Internal Audit
Academic Alliance
Foundation Level



جدول أعمال ورشة العمل: الحماية الاجتماعية: حق لكل مواطن ومواطنة

التاريخ: السبت ٢٥ تشرين الاول ٢٠٢٥ 17
المكان: جامعة الشرق الدولية – الغرفة ١٠٣
الوقت: من الساعة ٨:٣٠ صباحاً حتى ٥:٠٠ مساءً
المحاور: قانون الضمان الاجتماعي ، قانون العمل ونظام التقاعد

08:30 – 09:00 | التسجيل والاستقبال

- تسجيل الحضور
- توزيع المواد التدريبية

09:00 – 11:30 | الجلسة الأولى: قانون الضمان الاجتماعي

- هيكلية الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (NSSF)
- الفئات المشمولة وأسس الاشتراك
- التقديمات:
 - تغطية الطبابة والأمومة
 - تقديمات العائلة (من يحق له؟ وكيف تُحسب؟)
 - تعويض نهاية الخدمة (آلية الاحتساب والحقوق القانونية)
- التحديات التي يواجهها الضمان الاجتماعي ومحاور الإصلاح

11:30 – 12:00 | استراحة قهوة

12:00 – 14:00 | الجلسة الثانية: مقدمة في قانون العمل اللبناني

- لمحة عامة عن الحقوق والواجبات في قانون العمل
- العقود، الأجور، ساعات العمل والإجازات
- آليات الصرف والتعويضات
- كيفية معالجة النزاعات القانونية

14:00 – 14:30 | استراحة قهوة

14:30 – 16:30 | الجلسة الثالثة: نظام التقاعد في لبنان

- الإطار القانوني لنظام التقاعد الجديد
- الإلزامية والانضمام الطوعي
- شروط الاستفادة من المعاش التقاعدي
- كيفية احتساب المعاشات والحد الأدنى المضمون
- معاش العجز ومعاشات الوراثة
- الانتقال من تعويض نهاية الخدمة إلى نظام المعاشات
- الثغرات الراهنة وأولويات الإصلاح

16:30 – 17:00 | الجلسة الختامية والتقييم

- عرض لأهم النقاط المكتسبة
- نقاش مفتوح وأسئلة المشاركين
- تعبئة استمارات التقييم وتسليم الشهادات

للتسجيل، الرجاء التواصل مع:

 Ms. Widad Naamani  Email: widad.naamani@eiu.edu.lb  Mobile: +961 3 138 039  East International University  Website: eiu.edu.lb eiucec.org	 Mr. Jad Younes  Email: j.younes@mouasherlb.org  Mobile: +961 81 670 800  Mouasher Association  Website: mouasherlb.org
---	--